

# Freestyle Daily

## Español / Spanish

### Espectáculos para esta noche

#### Legends in Concert

El espectáculo más largo de homenajes en la historia del entretenimiento se une al barco que está haciendo historia. Disfrute de este concierto en vivo de los mejores imitadores de los artistas más famosos del mundo como Elton John, Shakira & Whitney Houston. No se pierda esta extravagancia musical! La grabación y fotografías están prohibidas. No se permite entrar al teatro con bebidas. Reserve sus boletos a través del sistema ITV. Al finalizar el espectáculo tendrá la oportunidad para retratarse con algunos miembros del elenco.

Hora: 7:00pm - 9:30pm & 11:30pm. Epic Theater, Cubierta 6, Proa – las puertas abren 45 min. Antes de la función

#### Cirque Dreams™ & Dinner

Profusa excentricidad con un desfile de entretenimiento presentada con una gran variedad de talento mundial, acrobacias al estilo Broadway y un toque trivial de muy buen gusto. Ingrese a un mundo en donde la originalidad es acompañada por un espectáculo y celebración junto a una cena inolvidable. Esta prohibido la grabación y toma de fotografías. La asignación de asientos es por orden de llegada así que le pedimos llegar con todos los integrantes de su grupo cinco minutos antes de la apertura de las puertas. Las reservas serán liberadas 5 minutos antes del comienzo de la función. Debido al tipo de espectáculo usted podría compartir la mesa con otros pasajeros.

Hora: 6:30pm & 9:30pm. Spiegel Tent, Cubierta 6, Proa – las puertas abren 30 min. Antes de la función

#### Banda y Concierto Tributo a los Beatles

El musical de los Beatles desde 1962 hasta 1970. Desde 'Some Other Guy' en las profundidades del club The Cavern hasta la presentación en un techo de 'Let it Be'. Este espectáculo en vivo lleva al público a través de momentos memorables, remembranzas, palmas, los llevarán a recordar momentos únicos con los clásicos como 'The Long and winding Road' y 'Yesterday' (Duración 45 minutos).

Hora: 9:15pm. Spice H2O, Cubierta 15, Popa.

#### FABBA: Noche Temática de ABBA

El Norwegian Epic presenta la fabulosa música de ABBA con la noche temática FABBA, en donde podrá cantar y bailar al ritmo de los éxitos del grupo Abba durante toda la noche. Reviva todos los éxitos de los años 70 y 80 con esta popular banda que aun sigue vigente.

Hora: 10:30pm. Spice H2O, Cubierta 15, Popa. (Para Mayores de 18 años después de las 11:00pm)

### No se lo puede perder

**Clases de Baile Salsa:** Únase al equipo del director de crucero, mientras le enseñan los suaves y apasionados movimientos de salsa. No importa si es principiante o experto, venga y diviértase.

Hora: 1:00pm

Bliss Lounge, Cubierta 7, Proa.

**Fiesta de Baile con Dora: ¡Vámonos!** Lo invitamos a la fiesta musical de Dora la Exploradora. Los niños podrán bailar y cantar junto a Dora y sus canciones favoritas. ¡Nos vemos ahí!

Hora: 7:00pm

Headliners, Cubierta 6, Proa.

### Música en todas partes

Piscina, Cubierta 15, Centro  
Música Latina con el Trío Iguana  
4:00pm to 7:00pm

Shakers Bar, Deck 7, Centro  
Melodías de Piano con Graham Sinclair  
9:00pm to 1:00am

#### Juego Espectáculo – Los recién casados

Revelaremos los momentos humorísticos de la vida matrimonial! Conozca el lado travieso del Director del Crucero Andy durante esta entretenida mirada en la vida de algunos de nuestros huéspedes, espere lo inesperado.

Hora: 8:15pm

Spice H2O, Cubierta 15, Popa

#### Howl at the Moon:

Prepárese para sacar la estrella de rock que lleva dentro con el mejor espectáculo de dúo de pianistas en el mundo. Los artistas de "Howl at the Moon" presentan un completo espectáculo de rock tocando la mejor música, desde rock de los años 70 hasta hip hop. Headliners

Hora: 9:30pm-1:30am

Manhattan Room, Cubierta 6, Popa  
Música con Manhattan Band  
6:00pm a 10:00pm

Fat Cats, Cubierta 6, Popa  
Slam Allen Blues Band  
9:00pm to 1:00am

## Norwegian Epic

### Día 2

#### Jueves

19 de Mayo de 2011

Marsella, Francia

#### Pronóstico del tiempo:

Nublado, 77F/25C

#### Amanecer:

6:12am

#### Arribo:

8:00am

#### Atardecer:

8:57pm

#### Todos a bordo:

8:30pm

#### Desea conocer Marsella por cuenta propia?

Inscríbase para el servicio de autobús con NCL, que los llevará al centro de la ciudad. El pasaje diario es de \$20 por persona. Los horarios del servicio son de 8:00am a 6:00pm. Puede comprar sus billetes en la Oficina de Excusiones hasta las 10:00am hoy o en el muelle durante todo el día. Servicio disponible de acuerdo a la hora de llegada

**Bienvenido a Marsella!** Aquí algunos datos interesantes para Usted.

El Norwegian Epic atracará en Marsella. Por favor evite avanzar a la salida del barco hasta que recibamos la aprobación de las autoridades locales y escuche los anuncios a través del sistema de altavoces del barco.

Lleve consigo la llave de su camarote además de una identificación con foto al desembarcar.

Si ha reservado una excursión con NCL, por favor revise sus billetes para confirmar la hora y el lugar de encuentro. Acerquese a su equipo de excursiones a la salida del barco hasta las 9:30am para reservar excursiones de último minuto.

#### Información de Emergencia

Agencias Medacruise Agencies.

Ullralt Enterprise

8 Rue Andre Allar

F-13015 Marseilles, France

Teléfono de Oficina (33-491) 952 150

Número de Fax : (33-491)500 057

marseille@worms-smm.fr

# The Daily Recommend

## Excusiones en Tierra

Valldemossa & Bellver Castle son las atracciones de Palma - descubra la manera más fácil y segura para visitar esos lugares, haga su reserva hoy!

Hora: 7:00pm-9:00pm

Mostrador de Excusiones, Cub 5, Centro

## Mandara Spa

Un masaje de \$15 gratis contratar un tratamiento el día de hoy. \$50 de descuento en sistema de blanqueamiento dental "GoSmile Teeth Whitening".

Mezze y Combine 75 minutos: \$129 Whitening.

Hora: 8:00am-10:00pm

Mandara Spa, Cubierta 14, Popa

## Galería de Arte

Venga y descubra la colección más grande y variada de alta mar con piezas únicas de Peter Max. Vea porque es considerado uno de los artistas contemporáneos más coleccionados...

Hora: 6:00pm-10:00pm

Galería de Arte, Cubierta 5, popa

## Gana al Instante con NCL

Le gustaría ganar más de \$500? En navegación, nuestras máquinas de premios instantáneos están siempre disponibles, por solo \$1 tiene la oportunidad de ganar grandes premios en efectivo y cuando tenga 3 símbolos de la misma figura usted gana, buena suerte y visite nuestra máquina a lado del salón Headliners.

## Consultor de Cruceros

¡100 dólares absolutamente gratis! Hoy es el día para hacer un depósito de \$250 para su próximo crucero, sólo le tardará un par de minutos y obtendrá \$100 de crédito para gastar a bordo. Tiene 4 años para hacer la reserva, sólo disponible a bordo. Visita a Jennifer y Carolina y Fernando.

Hora: 8:00pm-10:00pm & 8:00pm-9:00pm

Consultor de Cruceros, Cubierta 5, Atrium

## Galería de Fotos

Asistir al Espectáculo de Legends in Concert esta noche? Podrá tener una foto única con ellos después del show! Nuestro equipo de fotógrafos estará listo para capturar sus mejores ángulos en compañía de sus estrellas.

Hora: 9:00am-11:00pm

Galería de fotos, Cubierta 5, Proa

## Tiendas libres de impuestos.

9:30pm - Gran Venta de \$12 Relojes, Bufandas, Collares, Bolsas, pulseras y mucho más a solo \$12.

Pregunte acerca de los descuentos en el impuesto IVA y averigüe como pagamos su IVA con las compras en las tiendas. Huéspedes fuera de la Unión Europea clasifican para descuentos adicionales.

Apertura 9:00pm, Cubierta 7, Centro

## Puertos & Compras

Que hacer? donde ir? Como organizar la mejor manera para ir en excursión y de compras? Estas son preguntas que nuestras consultoras de compras les responderán diariamente.

Hora: 7:00pm-8:30pm

Port & Shopping Desk, Cubierta 5, Centro

## Epic Casino

El pozo de la lotería Paradise Lotto está acumulado en más de \$400,000 - sólo \$2 por juego y hasta tres oportunidades para ganar. Se procesan créditos de hasta \$2,000 diarios para jugar en el casino. Cajeros automáticos ATM disponibles dentro del Casino.

Hora: Aprox 30 minutos después del zarpe Cierre Epic Casino, Cubierta 6, Centro/Popa

## Café Internet

Cual será el resultado? - Si necesita saber lo que ha pasado con su equipo o ídolo deportivo, visite en nuestro Café Internet: www.espn.com, www.sportinglife.com, www.nfl.com, news.bbc.co.uk/sport. Internet Café, Cubierta 5 Proa. Abierto las 24 horas.

## Cambio:

Una comisión de \$ 10.00 se aplica por cada transacción, independientemente de la cantidad comprada. Una comisión de \$ 10.00 también se aplica cada vez que se realiza una operación de cambio entre cheques de viajero en euros a efectivo, y de euros en efectivo (billetes grandes € 100, € 200 y € 500) a billetes pequeños. No podemos aceptar monedas extranjeras para el intercambio.

A bordo de Información de Crédito, de la

## Necesita Transporte?

Para todos los huéspedes con vuelos el 22 de Mayo después de las 10:00am desde el Aeropuerto Internacional de Barcelona (BCN), tenemos a disposición transfers y evite tráfico y congestión. Los transfers están disponibles a \$30 por persona. Vencimiento de reservas: 20 de Mayo 9:00pm

Oficina Servicio al cliente, Cub 5, Centro.

## Bar Manager's Specials

### Especial Martini:

Martini 2 por 1 de 6:00pm a 7:00pm  
En Moderno, Cubierta 7, Popa

### Trago del dia:

Blue Lagoon

\$7.95 - incluye vaso de recuerdo

### Café del Día:

Spanish Coffee  
\$5.75

### Balde de cerveza:

Compre 5 y lleve 1 Gratis!

### Batido de Fruta:

Chocolate Grasshopper  
\$8.95 - Incluye vaso de recuerdo

### Libre de alcohol:

Billy Bunter  
\$4.50

# The Day Ahead Your Choice

Norwegian Epic

Día 2

Jueves, 19 de Mayo de 2011

## Una mañana de posibilidades

Todo el Día	Sudoku y Palabras Cruzadas
Todo el Día	Juego de Ajedrez Gigante
7:30am	Acondicionamiento Corporal
8:00am	Pilates *
8:00am-8:00pm	Salón para niños de 2 Años
8:00am-4:00pm	Juegos de Mesa y Cartas
9:00am-10:00am	Abre la Librería
10:15am	Trivia General
11:00am-12:30pm	Nintendo Wii en pantalla gigante
11:00am-1:00pm	Práctica de Bateo
10:00am-7:00pm	Toboganes de Agua

## Una noche inolvidable

Área de Bolos	6:00pm-7:00pm	Reunión de Viajeros Solos	Living Room
Cubierta	6:00pm-7:00pm	juegos Deportivos	Sports Court
Pulse Fitness	6:00pm-7:00pm	Librería Abierta	Whiskey Bar
Pulse Fitness	6:00pm-10:00pm	musica con Manhattan Band	Manhattan
Recess	6:00pm	Histórias Nick Con Dora	Headliners
Whiskey Bar	6:00pm-10:00pm	Exhibición de Arte Peter Max	Galería de Arte
Whiskey Bar	6:00pm-7:30pm	Melodias de Piano David Webb	Atlio
Bliss Lounge	6:30pm-9:00pm	Adivine el Precio del Picasso	Headliners
Atrio	6:30pm	<u>Cirque Dreams &amp; Dinner</u> **	Spiegel Tent
Sports Court	7:00pm	Fiesta y Baile con Dora	Headliners
Aqua Park	7:00pm -8:30pm	Disco Familiar	Bliss Lounge
	7:00pm	<u>Legends in Concert</u> *	Epic Theater
	7:00pm	En Pantalla: Concierto de Janet Jackson	Spice H2O
	7:00pm	Amigos de Dorothy: LGBT	Maltings
	8:00pm-12:00am	Música con Twice es Nice	Atlio
Bliss Lounge	8:00pm-12:00am	Fotos con Legends in Concert	Teatro Epic
Piscina	8:15pm	Guitarrista Luis Garimendi	Maltings
Sports Court	8:45pm	Juego de los Recién casados	Spice H2O
Atrio	9:00pm	Juego: El estebón más débil	Bliss Lounge
O'Sheehan's	9:00pm-1:00am	Pared de Escalada para adolescentes	Rock Wall
Rock Wall	9:15pm	Melodias de Piano Graham Sinclair	Shakers
Spice H2O	9:30pm-1:30am	Banda Tributo a los Beatles	Spice H2O
Le Bistro	9:30pm	Slam Allen Blues Band	Fat Cats
Sports Court	9:30pm-10:30pm	<u>Cirque Dreams &amp; Dinner</u> **	Spiegel Tent
Piscina	9:30pm-1:30am	Hora de música con DJ Patrick	Bliss Lounge
Bliss Lounge	9:30pm	How at the Moon	Headliners
Rock Wall	9:30pm	Venta de \$12	Tradewinds
Piscina	10:30pm	Legends in Concert *	Teatro Epic
Bliss Lounge	10:30pm	Música variada Celebrity DJ	Bliss Lounge
Pulse Fitness	10:30pm	Fotos con Legends in Concert	Epic Theater
Sports Court	11:00pm	FABBA Theme Party	Spice H2O
Taste	11:30pm	Sorteo de la Lotería Paraiso *	Epic Casino
	12:00am	Legends in Concert *	Teatro Epic
	12:00am	Fotos con Legends in Concert	Teatro Epic

\* Se aplica un cargo

\*\* Está prohibido la grabación y toma de fotografías

• Tear here

• Fold here

# Freestyle Dining

Freestyle Dining. Es como el Freestyle Cruising® comenzó. Sin restricciones de horarios para comer ni asientos pre-asignados, tendrás más libertad durante tus vacaciones. Incluido en tu tarifa están el acceso gratuito a los restaurantes principales, abundantes buffets, cafeterías, parrillas y opciones para llevar. Por un cargo adicional, también ofrecemos una gran selección de restaurantes de especialidades en diferentes cocinas y ambientes. Hay algo para cada quien y para cada ocasión. ¿Qué se le antojaría para hoy?

## Para desayunar

Garden Café	Buffet (Cub. 15, Proa)	6:30am-10:30am
Great Outdoors	Buffet (Cub. 15, Proa)	7:00am-11:00am
Taste	Desayuno (Cub. 5, Popa)	7:00am-9:00am
O'Sheehan's	Desayuno (Cub. 6, Cto.)	5:30am-11:00am
Spice H2O	Desayuno (Cub. 15, Popa)	6:00am-11:00am

## Para almorzar

Garden Café	Buffet (Cub. 15, Proa)	11:30am-3:00pm
Great Outdoors	Buffet (Cub. 15, Proa)	3:00pm-6:00pm
Spice H2O	Almuerzo (Cub. 15, Proa)	12:00pm-2:00pm
Taste	Almuerzo (Cub. 5, Popa)	12:00pm-2:00pm

## Para una cena inolvidable

Cagney's (\$25)	Steakhouse (Cub. 7, Popa)	5:30pm-10:00pm
Garden Café	Buffet (Cub. 15, Proa)	5:30pm-9:00pm
Lil Cucina (\$10)	Italiano (Cub. 14, Proa)	5:30pm-10:00pm
Le Bistro (\$20)	Francesa (Cub. 5, Cto.)	5:30pm-10:00pm
Manhattan Room	Principal (Cub. 6, Popa)	5:30pm-9:30pm
Moderno (\$20)	Churrascaria (Cub. 7, Popa)	5:30pm-10:00pm
Noodle Bar & Co.	China (Cub. 6, Popa)	5:00pm-12:00am
Shanghai (\$15)	Asiática (Cub. 6, Popa)	5:30pm-10:00pm
Spice H2O	Snacks (Cub. 15, Popa)	6:00pm-Cierre
Taste	Contemporáneo (Cub. 5, Popa)	5:30pm-10:00pm
Wasabi A la Carte		
Yakitori & Sushi A la Carte	Japonesa (Cub. 7, Cto.)	5:00pm-12:00am
Teppanyaki (\$25)	Japonesa (Cub. 7, Cto.)	5:00pm-10:00pm

Por favor recuerda que los precios son por persona.

## Para comer a cualquier hora

Atrium	Merienda (Cub. 5, centro)	07:00am – Cierre
Great Outdoors	Merienda (Cub. 15, proa)	9:30pm-12:00am
O'Sheehan's	Bar Irlandés (Cub. 6, centro)	Siempre abierto
Pizza 24/7 (\$5)	Servicio de entrega 060, 061	Siempre abierto
Room Service	Delivery 064, 065, 067	Siempre abierto

Reserva de Restaurantes & Bar de helado: ¡No se olvide probar todos nuestros restaurantes y bares! Desde buffet libre hasta óptica Asasus y coctelería. Podrá realizar sus reservaciones para los próximos días de su crucero. Visita a uno de nuestros restaurantes de especialidad esta noche. El mostrador de reserva de restaurantes abre entre 08:00 - 21:30 y están disponibles en Le Bistro, Cubierta 5, Centro y en Garden Café, Cubierta 15, Proa. Los menús están disponibles en los mostradores de reservas. Además es posible reservar a través de los siguientes números: 050, 062 o 063 entre las 02 y 10:00pm.

Atención: Se puede visitar resort casual en todos nuestros restaurantes. Pantalones cortos están permitidos en todos los restaurantes excepto The Manhattan Room y Le Bistro, después de las 21:00pm. Debiera utilizar zapatillas, no se permite los zapatos cortos, sandalias y gorras excepto batebol.

Anular reservas: Para asegurarnos que todos nuestros huéspedes reciben el mejor servicio, mantendremos su reservación durante 15 minutos. Si tiene que anular su reserva, hágalo antes de las 05:00pm el día de su reserva para evitar pagar un suplemento por hasta dos personas.

## Servicios de Bar

Atrium Café, Cub. 5, Centro	7:00am-Cierre
Bliss Ultra Lounge, Cub. 7, Proa	5:00pm-Cierre
Cagney's Bar, Cub. 7, Popa	5:30pm-Cierre
Cascades Bar, Cub. 8, Popa	6:00pm-Cierre
Garden Café Bar, Cub. 15, Proa	11:00am-Cierre
Garden Café/Juice Bar, Cub. 15, Proa	7:00am-Cierre
Headliners, Cub. 6, Proa	4:00pm-Cierre
Malting Beer & Whiskey Bar, Cub. 7, Popa	4:00pm-Cierre
O'Sheehan's Bar & Grill, Cub. 6, Centro	4:00pm-Cierre
Shakers Martini Bar, Cub. 7, Centro	4:00pm-Cierre
Spice H2O Bar, Cub. 16, Popa (18+)	9:00am-Cierre
SVEDKA Ice Bar, Cub. 7, Centro, (s20)	5:30pm-Cierre
The Studio Lounge Bar, Cub. 11, Proa	5:00pm-7:00pm
Wasabi Sake Bar, Cub. 7, Popa	5:00pm-Cierre
Waves Pool Bar, Cub. 15, Proa	8:00am-Cierre

## Servicios para el huésped

Taquilla de Reservas (Box Office), Cubierta 6, Proa	7:30am-9:30am & 10:30pm-12:30pm
Vista al puente de mando, Cub. 13, Proa	3:30pm-5:30pm
Click Photo Gallery, Cub. 5, Proa	8:30am-5:00pm
Consultor de cruceros, Cub. 5, Cto.	6:00pm-11:00pm
	8:00am-10:00am
Entourage centro de jóvenes, Cub. 16, Popa	8:00pm-9:00pm
Mostrador, Servicio al huésped Club. 5, Cto	Siempre abierto
I-Connect Internet Café, Cub. 5, Proa	Siempre abierto
I-Connect Horas de Internet Café Manager Cub. 5, Proa	8:00am-10:00am & 5:00pm-6:00pm & 7:00pm-10:00pm
Jacuzzi, Cub. 15, Cto, **	8:00am-12:00am
Jacuzzi Spice H2O, Cub. 15, Popa ** (18+)	8:00am-12:00am
Liberia, Whiskey Bar, Cub. 7, Popa	9:00am-10:00am
Mandara Spa & Salón, Cub. 14, Popa	8:00am-10:00pm
Centro Médico, Cub. 10, Popa	8:00am-12:00pm & 1:00pm-8:00pm
Horario doctor a bordo, Cub. 10, Popa	8:30am-10:30am & 4:00pm-6:00pm
Mostrador de Crédito, Cub. 5, Cto.	7:00am-11:00am
Piscina, Cub. 15, Cto, **	4:00pm-9:00pm
Consultor de compras, Cub. 5, Cto.	7:00pm-8:30pm
Piscina de chicos, Cub. 15, Cto, **	8:00am-7:00pm
Pulse Gym, Cub. 14, Cto.	6:00am-11:00pm
Recess club de chicos, Cub. 14, Cto.	6:00pm-10:30pm
Recess (chicos) en puerto, Cub. 14, Cto. *	8:00am-6:00pm
Sundial Spirits & Tobacco, Cub. 7, Popa	8:00pm-11:00pm
Mostrador de excursiones, Cub. 5, Cto	7:00am-10:00am
Spice H2O Piscina, Cub. 15, Popa ** (18+)	6:00am-7:00pm
Barbería, Cub. 7, Popa	8:00am-10:00pm
The Collection Art Gallery, Cub. 5, Proa	8:00pm-10:00pm
The Marketplace, Cub. 15, Popa	Cierre
Tradewinds Tax & Duty Free, Cub. 7, Cto	6:00pm-11:00pm
Video Arcade, Cub. 15, Popa	Siempre abierto

Línea telefónica para temas medio-ambientales: Podrá comunicar incidentes medio-ambientales llamando al número 1-877-501-0976, a través del mostrador de servicio al huésped o enviando un correo electrónico a [Environment@princess.com](mailto:Environment@princess.com). Todos los incidentes serán confidenciales. Esta función está permitida bajo o trae de regreso a bordo cualquier tipo de alimento fresco, frutas, vegetales, y productos lácteos. Puede traer frutas, verduras y otros productos frescos en su maleta de mano. No se permite traer juguetes ni artículos de juguete. No se permite traer cigarrillos ni tabaco. Por favor, no manipule ningún equipo de seguridad tales como detectores de humo o extintores y recuerde siempre observar las ordenes establecidas por la tripulación. No recomendamos comer en las cubiertas de pasaje a excepción de la cubierta para todos Cub. 7. Las atmósferas de emergencia los podrá rescatar dentro de su camarote, en el canal 22 de su televisión y en las áreas públicas. Advertencias: Para su información general, comer productos salinos, crudos o poco cocidos trae consigo un riesgo bastante grave. También, tener zumos de frutas no pasteurizados, la fiebre sifilis y enfermedades infecciosas; contáctese a nuestro médico de inmediato. La estación de baños en la cubierta 15, centro es solo para cambio de ropa. Por favor traga la toalla de su camarote para cambiarse por una limpia. No hay reservas para las sillas de la piscina, los sillas deben depositar en las sillas de las cubiertas por más de 30 minutos sin supervisión serán llevadas al mostrador de Servicio al Huésped. De los recuerdos a todos los pasajeros mantener un alto nivel de vigilancia y adoptar las medidas apropiadas para aumentar su seguridad y conciencia al salir del barco. Spice H2O & Bliss Lounge: Le informamos que el local de entretenimiento Spice H2O está reservado sólo para adultos. Bitte lernen Sie sich para adultos a partir de las 10:00pm. \*Aplica un cargo para esta actividad. \*\*Reservado al clima.